

ala otra parte en guerra miller correa

1539-1544

Libre de Albarans dela
obra dela taula comera
al primez de may de M.
D. xxxviii e finca al
derez de abril de M.D.
xxxx



Pensiones de renfos y senfal	1
Candeler en	7
fuster en	20
Mestre de Casas	20
Mestre de vedriezas	20
Calo y respo y pedro	1
fforer	1
Sacristans y Monjes	1
Extra ordinarias	1

Damos a vos venerables señores Cos
 me catorce y noventa y tres for
 jobes de la villa de la Torre de la
 lenze abas. lo que se requiere
 para el servicio de su Magestad
 de su fin for en el oratorio de san
 royo y san carayno en la co
 gleja de san y de los puebl
 de san fudon. son pagueta
 de diez de senal de la co de su fin
 or de su fin el boro ays
 sobre su villa de su yote
 son de la y agna de san yote
 diez or de su fin y rete non
 for de su fin. Lo que se re
 quiere 1539.

10

yo joan barceloneta de qualther arcedox
 del noble don felip de ceruello obtemino
 lo benefici de santa barbara en lo mo
 nester de sant pere de barcelona com
 compra de ma curadoria en lo vicarias
 ha vir y reor de gine de la yn 1538
 cosa y m feanchoy senyer notari de
 barcelona a tora de vosaltres moss
 cosma calder y florens viader sots
 obres / de la tanta dela obra dela sen
 de barcelona q maben pagades de
 comtans aquelles vir y sing llinces
 q casum ayu fa dita obra alafeto
 de sant joan alobuedir benefici
 y son dixer ^{vir y sing} q ^{vir y sing} maben pto sand
 joan pnt prop pastar de mil y m
 cent rre da y non y p q a p veenir
 fustopresen de ma mra ha rre da del
 mer de agost mil y sing cent y
 tce la y non

m

10

10

10

Devofaltres vener in cofme
 caldero y florens viader sotsobres
 da y telefia de bay heribm yo
 ff salum p m casum qneta
 not y forma del ff capitol
 da vira y telefia tuda fogon
 14 p q y son epaga del salay
 all assigra y plapaga del
 sent pad pp passer y glo
 va falo p m atres deford
 bre 1539

14 p q

14 p q

14 p q

Mis heribm fogaet am
 ass qnere pto lo qnere
 que amo salay pto m dbe
 dela yobro y p m pagon
 de sent pad de bay d m
 m d m y sing sog d m
 14 p q devofaltres vener
 moss cosma calder y florens
 viader sotsobres sots
 qua m m d m de sotsobres
 d m m m
 mis heribm fogaet am
 ass qnere pto lo qnere
 que amo salay pto m dbe
 dela yobro y p m pagon
 de sent pad de bay d m
 m d m y sing sog d m
 14 p q devofaltres vener
 moss cosma calder y florens
 viader sotsobres sots
 qua m m d m de sotsobres
 d m m m
 mis heribm fogaet am
 ass qnere pto lo qnere
 que amo salay pto m dbe
 dela yobro y p m pagon
 de sent pad de bay d m
 m d m y sing sog d m
 14 p q devofaltres vener
 moss cosma calder y florens
 viader sotsobres sots
 qua m m d m de sotsobres
 d m m m

Yo o anbonabefura de qualbes curador
de don philip de cervello beneficiar
del benefici de santa barbara en
lo monestir de sant pere a tot y aver
Retus de volatres mossen cosma
caldes y noens viader / vint y sing
hinyes co es sense de comtans / y
non q navendonades y mija mossen
feancohoy segara ppeuena de k de
un veufarir / q y noens ppeuena suma
de diner vint y sing hinyes y son
y la penes gla hobra fa ha dia ben
fi la dia de sant joan y y lo som
joan prop pastar de mil y sing
cents cotada / fer de una mija
non de agost mil y sing cents
cotada

eribus jo guillaum joan y curador
de don philip de cervello beneficiar
del benefici de santa barbara en
lo monestir de sant pere a tot y aver
Retus de volatres mossen cosma
caldes y noens viader / vint y sing
hinyes co es sense de comtans / y
non q navendonades y mija mossen
feancohoy segara ppeuena de k de
un veufarir / q y noens ppeuena suma
de diner vint y sing hinyes y son
y la penes gla hobra fa ha dia ben
fi la dia de sant joan y y lo som
joan prop pastar de mil y sing
cents cotada / fer de una mija
non de agost mil y sing cents
cotada

Jo joan garra noy ppeuena de
fabordus de ppeuena de cofes ham
de don de volatres veni mossen cosma
caldes elland viader ppeuena de
obus q (inquenda soq de agost)
manera co es vint y sing hinyes
hamen pagats a com de desembre
ordtu non glapaga fong
atenu infere bu diu y de lloquy
voham fers alidur diu enolne
libu lo qual es bonu ppeuena de y

[illegible]

Joane scilicet ruyter y ruyter tha sen
de barcelo a ruyter. Ruyter rebus de vocatras
un ruyter ruyter y ruyter dixer soto obras
tha sen de barcelo a ruyter ruyter 912 8 8
fa de ruyter la obra de la caritas
o lomeb de ruyter y ruyter la paga vin
que atermen lo ruyter 40 y la ruyter
sefer es albari / a ruyter de abril 1540

E robor in macia scribitur p[er]m[en]da de
 mo n[ost]ro franc[is]co parayre b[er]nifficac
 del b[er]nifficac de san[ti]s m[on]stris el capital
 della seu de barona p[er]mans de m[on]se torins.
 vider f[aci]t al[ia]s eni calma Cald[er]s sorsobres
 dedra seu v[er]o l[im]es d[ur] 2^o t[er]t[er]o
 p[er] los r[eg]l[os] de abril agost de m D xxxij
 decembre de 1540 abril agost 1540 E p[er]lover
 fas lo p[re]s[ent] allara serie dema m[on]a alo fin
 de decembre m D xxxij.

Joan sebil canonge y rany
taser dta sen de barcelo a rany
ader rebim de vosaltres m
cosmes aldes y lo rany viader
sots obres sing limes sing b &
yla oio dts comptes dta sen
y ranta dta obra y son y lo
man bienny coms de lo dter
se may 1539 y fmyra lo darrer
de abril 1541 y es ver q
est abara dta y yin ma fer
a viy de jener 1541

Jo an^o sebit ranoze x raritades
 sta sen debarcelo atony aber
 rebur debolatres m ruma
 caldes x lorens viader pte
 obra sta sen de barcelo gze
 me aber y agay bnt lincos
 gix bny el fete rustu any pto
 tanta sta obin alambertat
 son y lo any 1546 y la
 verum es et galbar
 fer demor p p m fers
 a py de mar 1547

15
 Erchur io maria sombes co apcurador de mo nabor
 francist parayre benedictat de beniffici dest uis
 infimis e lo capitoldelles claustrs della seu per
 mans de moste lorens viader emosse tofma caldes
 clorensviader sots obres deduca seu deu liures dir x tt e son p 1541
 las tandes de decembre de m d xxx cabril de m d xxx
 eplo ver fas lo pisset allara smie de ma rna loderes
 abril 1541
 m d xxxj

10

Jo guellam Joan penador de la
 pabor orio de sta m dir non
 erchur de bolatres m come riles
 m lorens viader sta son obres gela
 seu gela m que an sonar guornu
 no son y son p pnciu de pnciu factio
 yobro ala pabor orio de juy e la
 pagua de abril p p p p p p
 de ma m m al dars de dir mes
 de abril y d xxxj

[Faint, mostly illegible handwritten text in the lower half of the right page, possibly bleed-through or a second draft.]

[illegible]

*8. Is ms. tunc rubrum e. in no p. randa p. randa se
vnyttedms. vnyttedms. d. agnec. Censile reser
vnyttedms. d. agnec. Censile reser
vnyttedms. d. agnec. Censile reser*

gros le contrain se sus penoant que
prene fuma se l'oxyti d'ompy. Egle
scinat fas lo sus alberta e ma mia
avec se abille or deeej

(The text on this page is extremely faint and illegible due to fading or damage.)

29

+
 y seraf de masdonelles maiondo ala etuaya en
 dir no tunc rebun comptes e vosaltres de nore
 moq sofme Calset y lores vaden vinn y quatre
 limes sin xomptt p 7 son ppos penas
 de agnell renfal Gfa la obia ala pia etuaya
 co apar ab moq gassar cefranguera nory
 Obarna a vny de agofr q deeedm / Caygudet
 lo agofr q deeedm q deeee.

21.12

+
 my jo di masdonelles e dir no no se rebun
 e vosaltres sobredit vinn y una lura 7
 dotze fog sin xomptt p 7 son ppos penos
 agnell Gfa dia obia ala etuaya com
 apar ab moq gassar cefranguera nory de
 barna a vny e febrer q deeedm / Caygudet
 lo febrer q deeee y febrer q deeee

9.12

+
 my tunc rebun en dir no e vosaltres sobredit
 nou lures dotze fog sin vny t p p 7
 prona penio agnell renfal fa la dia
 obia ala etuaya co apar ab moq gassar
 cefranguera nory Obarna a p 7 agofr
 q deeedm cayguda lo agofr q deeee

20

+
 my tunc rebun jo di seraf p masdonelles
 e vosaltres diis leuand moq sofme
 Calset y lores vaden quatorze lures
 14.8 y nouyt fog sin xomptt vny p 7 son
 prona penio agnell renfal fa dia
 obia ala pia etuaya com apar ab moq
 gassar cefranguera nory Obarna a vny
 e deeebre q deeedm / Cayguda e moq
 e deeebre q deeee x / y plo ver fal
 lo ppr albera e ma una pregar
 seefter e Comptes a xxx e deuee
 q deeee

E rebem lo pome oliveres premer y
Canonge e olim per maior dels am
psaris comuns dela sen de barcelona
canon y ^{vint y dret} ~~tenen~~ canons y ~~de la~~ ^{de la} ~~de la~~
e xxij q ~~per~~ y los p los amensarib
y penos de ansols fe la ranta dela
Ebra als dits amensarib lo qual com
crebuda dels venerables m^e asne al
des y clorens vider premer y los
dres recompensar ab los ploms posars
en compte de dita ranta ~~for de ma~~
culo breuy fme lo error de rebut
1141. — fer de ma ~~ppor~~ a veu de
8la 1543. —

Don't think xxxvth of error to the vicinity to apex gl
m. J. Condit

Joan to m carbonell fuster
to a bogal tres fogobes q
lo guito del monument ma
da de fuster y ure e inga dice
dela ny nyl d verree pla
verrat fag lo present de ma
ny a buda fag fag a rebu
de ma rce

b y x g

Joan munt d r a to rce a bog
al tres de munt d r q p l o b
gag gabem pofa d e f a l p o r
Joan a la bona co r r ma
ben bene p l o r e m p r e a n
fo r r t a q u e l e p e g a r l o l g b a
ny de l o r g l e f i a d m o l o r g a l
r e g b r o m e p f u g r o e m a
n g e c l a n y p r o t b u a l u r a
e g u o t e r f o u g d i c e e p l a b e n t a t
f a l o p r e f e n t b l o d a m u n t d i t
d r e l a n y

1 y m g

Joan to m carbonell fuster
to a bogal tres fogobes q
lo guito del monument dela ny
nyl d verree meabe u d a d e f f i n y
y ure e inga dice e p l a b e n
r a f a g l o p r e f e n t d e m a n y a
a r e y d e a b y l d e l a n y d e m u n t d i t

b y x g

10 | yohabta far al gaz, feller u ruz a bee
 zabun de no far nos mo fan quos me
 quat des y nozans ma dect nes fog
 dy y m y fony byny a fony
 y la rona ma yon de la fony
 la rony far fas lo yon al ba ca lona
 ma far a rony de a byt y a lona

yohabta far al gaz, feller u ruz a bee
 zabun de no far nos mo fan quos me
 quat des y nozans ma dect nes fog
 dy y m y fony byny a fony
 y la rona ma yon de la fony
 la rony far fas lo yon al ba ca lona
 ma far a rony de a byt y a lona

yohabta far al gaz, feller u ruz a bee
 zabun de no far nos mo fan quos me
 quat des y nozans ma dect nes fog
 dy y m y fony byny a fony
 y la rona ma yon de la fony
 la rony far fas lo yon al ba ca lona
 ma far a rony de a byt y a lona

yohabta far al gaz, feller u ruz a bee
 zabun de no far nos mo fan quos me
 quat des y nozans ma dect nes fog
 dy y m y fony byny a fony
 y la rona ma yon de la fony
 la rony far fas lo yon al ba ca lona
 ma far a rony de a byt y a lona

Candeler

[illegible]

o verebum p lo pinto mestro
my met my volado p buzo
fuy ao de rap fuy fer seu
meo deu Emy de lypen

Handwritten text in a cursive script, likely a continuation from the previous page. The ink is dark and the script is dense.

Handwritten text in a cursive script, likely a continuation from the previous page. The ink is dark and the script is dense.

Handwritten text in a cursive script, likely a continuation from the previous page. The ink is dark and the script is dense.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or footer.

Handwritten text on the left margin of the page.

Handwritten text on the left margin of the page.

Datus de mestre cassas
y raly y empe y resolo

am

101

Jo gasser gina b zedr totes
doer rebur tres lures quist
jon y creant quoneres de
cals de vofalres mofe cofur
caldes y loret viader fort
lybres les quals fo p obo
de lo fer y p que nise eferine
de voluntat mir fa fer loyer
albor de m de mofe p el am
prenere a vdi de feembre
ay ay d vdi

my y d d

101

Jo tomas barfor mestre de cafes
dela sen de bany a vdi ramer
rebur de vofalres m los mo
caldes y loret viader fort
obres delo sen quatorze lons
dit tt p m y son pres jo
nals de manobre y em jornal 8x m y
de un jour rander pofor en adobar
lo clama gnera de les argues fo
lo becambrs denar lo pover maia
itto sen y p que nise eferine fa fer
lo p m de voluntat mir de m de
m f ramer e fofes prenere a vdi de
abril 1540

Handwritten text at the top of the left page, likely a title or header.

Handwritten text block on the left page, enclosed in a decorative border.

Handwritten text block on the left page, below the bordered section.

Small handwritten note or marginalia on the left margin.

Small handwritten note or marginalia on the left margin.

Handwritten text at the top of the right page, likely a title or header.

Handwritten text block on the right page, top section.

Handwritten text block on the right page, bottom section.

22
Dadas de mestre de vedriera

To Joanne fono nes q me y mestre de
vedriera Confesades abm de vobras
sejores de psores loes mof Cos me
cal des y mof lores di der que me
den don y adobar lo va dijero
des Carissime y lo va dijero des de
tos que mire lo be les dos tes qor te
bras y nes y qor te filars y qor te
por los des va dijero en que enado
filar y enra nes le hines y migo de
fil de no a no de qor te fog y hino
valla des hines y lo se fog en nes y les
mons de se los filars de djes qor te
vedriera a no lo sinf d nes y palm
on mo ran ne ra fis fog y vedriera
que me to se hines y qor te fog que to
lo de mmo di qe pmo de vim
y dres hines di q/ xxi de q lo
don que cuba po y an me fono nes

De mmm d'ro Carridon fas lo p x sem
al vero esent de lo mio mo proprio
dm/o en dymy am/ 1540

Lucas

Lucas

Lucas

100

100

100

1020m

28

29

2020

2020

2000

10000

1720

1000

1234

1234

1000

1000

1050

1050

xxxxx

Handwritten text in the top left corner, possibly a date or page number, appearing as "10/10/10".

Handwritten text in the top right corner, possibly a signature or page number, appearing as "10/10/10".

10000

XXXXXX

1000

1000

leaves

leaves

100000

100000

10000

1800

1800

140000

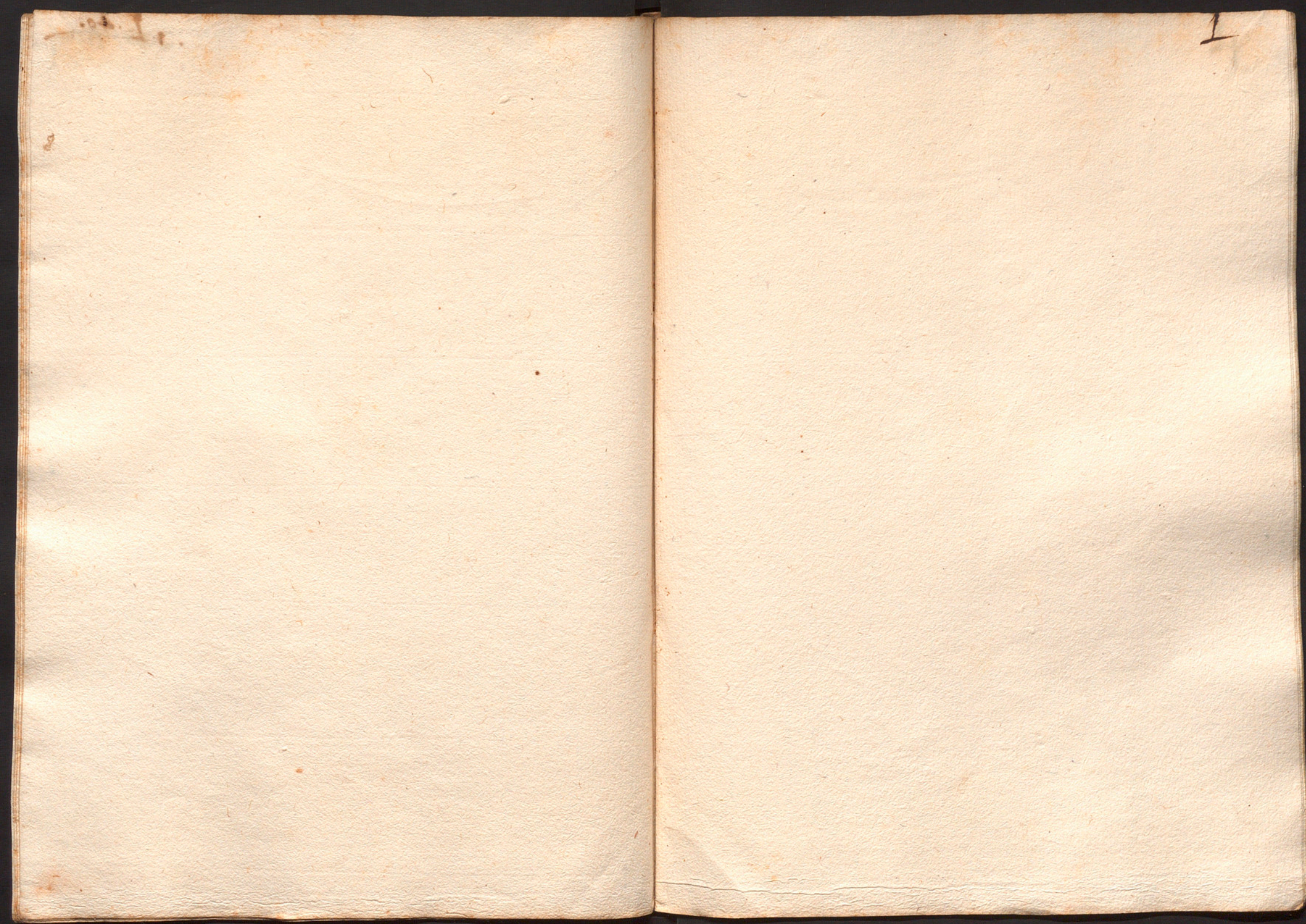
140000

1000

1000

Smallish

L. 49.



7

L₇

p-1

1m

100

100

10

10

64

65

101

102

2m

100-1

2000

Calypso pedra saplo y gnyo ~~101~~

101
I an ma salem aior anoral mee
mofenore ma cat des ma imolen
torene mader seer mader meos
mearen dore pagans tora ma fons
die y mason p cin sem de pedrade
fil son ex taverim vome de sap
re sem of ba ra des de ma ma a pny
de maga de tau m 2 pny

101
pon m m m a bonell fustea
atorre anogal mee sogobes
g maber pagades m yures
p re y m 8 son y p m coztas
rag de bal g m m a de m m m
rag m m m m m m m m m
faglo p re sent de ma ma
a de de oc tubes de la m
m m m m m m m m m

15
 10) Voze temer engolar Caselle drez rubra de
 violas moff. Come Antioz drez brades Gineal
 drez sobra drez sen guasido guinze sag ois
 mizade e son guinze drez senis engole bla
 guito gan senis gadaba las tenoro e en
 engolar la bolra drez camba gine e senis
 glo mizob alj agom fone b6 Comegoneb, ymb
 es - fonsse enjine de madolutor foz foz loym
 olma denij car vilaoz Gineal drez de
 nizebe 1539

10. Jotomab barba me me de cafes cofes abofal
tras cofma calde e y lovens brader quem
lancu pagu ar. Coranto br fent ffe
ffes ffes y q an a ren ret rentes que
sa pffes y a cobir ala contra del ley
yla iaula da dela fupario y que es
la verisaa ti fas fer lo pufens dema
de n y n y plan fah pffere bug a y
de defebre any 1539

(o)

es en el veynte y quatro y en el
may a en buy de los señores deobres
y foy qd qd y foy qd foy qd foy
tranquilo dms que goe foy y la foy
ey que foy pagat foy lo pñ foy dema
my a dms de mas a m dms

Joyera sabra mya en buy de los
señores deobres den buya en buy
efon y quora con los y los de buya
ey tras fion foy y los de buya
que pñ lo ey que foy pagat foy lo pñ
fey dema my a dms de mas a do
m dms

v. f. v. q

(o)

Joyera sabra mya en buy de los
señores deobres den buya en buy
efon y quora con los y los de buya
ey tras fion foy y los de buya
que pñ lo ey que foy pagat foy lo pñ
fey dema my a dms de mas a do
m dms

v. f. v. q

10. Jopera fa bata nuya en but
dells senyos de obres b f bon q
que y ny aben donatf amo sen
qua mar of mes me a ven donat
dos dunt que y for preuença
ma de. by f. vñ q ex la veritat
fos lo pa sen de ma nra **ebv.**
der ~~gabrie~~ d m d vñ q

by f. vñ q

los quo lgreb demofen quosma
qua lre d demofen lozeng
vñ der

Lam

10. Losaltres pere lacuna y migell camplo
ny pueres monjos de lo present
y glesia a ven aben de vosaltres
pa senyos de obres ser sous dics vñ q
lon yson lo rocar de les campanes del
aniversari del bisbe palou celebrar
a xxvi de agost de lany mñ dxxxvñ
ex lo veritar fas lo present albar de
ma dem migell camplo ny pueres
altre de monjos dics y any demm
di

vñ q

1. Losaltres pere lacuna y migell camplo ny
pueres monjos de la present y glesia
anem Rebut de vosaltres senyos de obres
ser sous dics vñ q yson p los cocho del
patr aniversari del patriacho celebrar a m
de setembre any mñ d. xxxvñ ex
la veritar fas lo present albar de ma dem
migell camplo ny pueres altre de monjos
dics y any de mñ dics

vñ q

1. Losaltres pere lacuna y migell camplo ny
pueres monjos de lo present y glesia anem
Rebut de nosaltres senyos de obres ser
sous dics vñ q yson p lo rocar de les cam
panes del aniversari del patriacho sele
beat a b de setembre delany mñ d.
xxxvñ ex la veritar fas lo present albar
de ma de mi migell camplo ny altre de
monjos dics y any demm dics

vñ q

101 Nosaltres raphel fexu y rom carbonel
pineres regens la nostra aue rebu de
palon
vosaltres sos de obres quare sog d'us m
y son y lo ampuar del son b'it bega
lon fclcbian aipobi de agost 1539
exlo beiran fas lo present al bara de
my raphel fexu alre dels regens fex
Qb de Sarcubra del ay 1539

patiaz
89
101 Nosaltres raphel fexu y rom carbonel
pineres regens la nostra aue rebu
delosaltres sos de obres quare sog d'us m
y son y lo ampuar del son paruanu
fclcbian Qb de Sarcubra del 1539 exlo
vennar fas lo present al bara de mi
raphel fexu alre dels regens fex Qb de
Sarcubra 1539

101 Nosaltres per lacuna y migell camplong preu
monjos de la present y glesia anem abur de
vosaltres sos de obres quare sog d'us m
d'us m q ebn p lo roraz dels camplong
del ampuar general dels animas fclcbian
a xo de octubre del any mil d. xxxviii
ex la veritat fas lo present al bara de mi
mi migell camplong preuere alre dels
monjos dia y any demor di

Nosaltres per lacuna y migell camplong
preuere monjos de la present y glesia
anem abur de vosaltres sos de
obres ser son dia con q e son p
patiaz
100 roraz dels camplong dell ampuar
del senyor parualgo celebrat a xx
de octubre del any mil d. xxxviii
ex la veritat fas lo present al bara de
ma de mi migell camplong preuere
alre dels monjos dia y any demor di

101 Nosaltres per lacuna y migell camplong
preuere monjos de la present y glesia
anem abur de vosaltres sos de
obres singnante son dia n d xq
efon p lo ascombray y muritay ent
alos picos y roraz ampuar y adides n d xq
de mics efon p lo paga de roraz
de lany mil d. xxxviii ex la ver
tat fas lo present al bara de ma de
mi migell camplong preuere alre
dels monjos al decer de octubre
de lany mil d. xxxviii

Jo Joan d'ara menor porter de la pnt
 seu atord aver rebent de bofalta
 m colme calde y loent viader on dunt
 d'iss y l' iij d y son b la pnt
 del capitol de l'any mil lxxx
 pnt y trenta y nou y p la pnt
 fos lo pnt alborc de ma mnta
 pnt de dezerbre del any 1539
 y p l'any q nra finit a nra
 de quarenta

Jo Joan d'ara menor pnt y benefici
 at y porter atord aver rebent de bofalta
 al colme calde y nra noan viader pnt ebe
 vint fog y son b los en vramet de la
 pnt on l'any nra y los ays y q 5 qu
 cura vramet de fog y pnt
 y pnt d'iss de l'any pnt
 y p la pnt fos lo pnt alborc de ma
 d'iss 44 @ 10 de janer del any
 1540

nosaltres miguel camplou y p l'any
 pnt de l'any de l'any pnt
 adem rebent fer fog d'iss y p de l'any
 senyors de l'any y p de l'any
 campanes del andorari del senyor
 pnt y pnt de l'any de l'any
 del ay mil fog pnt y pnt fer
 de mnt p l'any alre del l'any
 d'iss d'iss y d'iss de mnt d'iss

No saltas rater fogit e pnt carbonell
 la pnt adem rebent de l'any senyors
 de l'any q nra fog d'iss y pnt
 de l'any e mnt de l'any pnt
 pnt pnt de l'any alre d'iss
 any fer pnt de mnt carbonell
 alre d'iss pnt a pnt de l'any
 1540

No saltas rater fogit e pnt carbonell
 regent la pnt adem rebent de l'any
 pnt de l'any q nra fog d'iss y pnt
 pnt pnt de l'any alre d'iss
 a pnt de l'any 1539 y pnt
 pnt de l'any de mnt carbonell
 alre d'iss pnt a pnt de l'any 1540

12 Josafab pere lacuna y migel camplo nuy puenos
monjos dela present yglesia aum abn de vofal
y the senyos de obras sinquanta sous dig n v x q
leson p alombuzla ptelesia mere ay gno alos piques
101 procar a entredos y axidib de ones eson p lo pag
de la pascia delay mil d xxxix op lo verim
fab lo present albaro de mo de mi migel camp
lont puenere alre delo monjos a xxxviii
marz de len mil d xxx

patia Josafab pere lacuna y migel camplo nuy puenos
monjos dela present yglesia aum abn de vofal
vng senyos de obras ser sous dig vng q eson p lo rore dela
campades del amuefari del sempr parua
101 selebrar a vii de juioll delant mil d xxx
op lo verim fab lo present albaro de mo de
mi migel camplo nuy puenere alre delo monjos
dia y any de mium d r

vng Josafab pere lacuna y migel camplo nuy puenos
palon monjos dela present yglesia aum abn de vofal
101 senyos de obras ser sous dig vng q eson per bopcar
deles campanes del amuefari del sempr bisbe parlay
selebrar a xxxvi de agost delay mil d xxxix op lo verim
fab lo present albaro de mo de mi migel camplo nuy
puenere alre delo monjos dia y any de mium d r

12 Josafab pere lacuna y migel camplo nuy puenos
monjos dela present yglesia aum abn de vofal
y the senyos de obras sinquanta sous dig n v x q
leson p alombuzla ptelesia mere ay gno alos piques
101 procar a entredos y axidib de ones eson p lo pag
de la pascia delay mil d xxxix op lo verim
fab lo present albaro de mo de mi migel camp
lont puenere alre delo monjos a xxxviii
marz de len mil d xxx

12 Josafab pere lacuna y migel camplo nuy puenos
monjos dela present yglesia aum abn de vofal
y the senyos de obras sinquanta sous dig n v x q
leson p alombuzla ptelesia mere ay gno alos piques
101 procar a entredos y axidib de ones eson p lo pag
de la pascia delay mil d xxxix op lo verim
fab lo present albaro de mo de mi migel camp
lont puenere alre delo monjos a xxxviii
marz de len mil d xxx

Losaltres pere laura y migel camplores preneren
monjos delo palem y glesia anem Debut de
losaltres senyos de obres y ser sans dios vn q son
p lo tocar de les campanes del aniverari del senyor
por uia cho celebrat a xx de octubre dela mil
de xxxi y la veniat fas lo present albaro demo
de mi migel camplores preneren altre de
monjos de y any demunt dit

yoan dora menor otorga ouer rebat
de losaltres fets obres m/ cosma aldes
tres fog y ser sans dios y la encor
mada de fenta en toria del mig
octubre del any 1540 los fog
fog f lo faltar y la fog dring de ob
y cana y f la pnt fas lo faltar
ma a 26 de octubre del any 1540
me otorga ouer rebat de fog f
del any fog que ouer rebat
vare pnt festa fas fog y des an
dal y f la pnt fas lo faltar
ya mia a 26 de octubre del
any 1540

Losaltres pere laura y migel camplores preneren
monjos delo palem y glesia anem Debut de
senyos de obres y glesia anem Debut de
p lo tocar de les campanes del aniverari del senyor
por uia cho celebrat a xx de octubre dela mil
de xxxi y la veniat fas lo present albaro demo
de mi migel camplores preneren altre de
monjos de y any demunt dit

yoan dora menor otorga ouer rebat
de losaltres fets obres m/ cosma aldes
tres fog y ser sans dios y la encor
mada de fenta en toria del mig
octubre del any 1540 los fog
fog f lo faltar y la fog dring de ob
y cana y f la pnt fas lo faltar
ma a 26 de octubre del any 1540
me otorga ouer rebat de fog f
del any fog que ouer rebat
vare pnt festa fas fog y des an
dal y f la pnt fas lo faltar
ya mia a 26 de octubre del
any 1540

yoan dora menor preneren y faltar
delos clastos otorga ouer rebat de fogal
tres senyos de fets obres m/ cosma aldes
y llorens viader vint y quatre fog oling
y migel y son f lo faltar al el rasi
sol y la mestat de los clastos y son
f lo nadal de mil finos tens y qua
ranta y y f la vitat fas lo brent
dora mia fet a mig de desembre
de lany 1541

The above is a list of the
 names of the persons who
 have been admitted to the
 office of the Secretary of the
 Board of Education since the
 year 1841.

Lxxx

Lxxxv

2027

Datas de mojas y sacristans y portez
Leem

Recebiu la para dar a
nos portez de la just
de bono de no faltos
falsos en cofre calder
y lloranz biades 4 es
fag y fone y los omnia
nada y tubas de no
que lo qual de la que
de pontuotes los dos es
y no folari de no
de no y la feto
de no y para feto
de no y 24 de no
de no y 24 de no
de no y 24 de no
de no y 24 de no

10

Jo span dara atorey anes rebat
 deus otros fots obul pes in
 collas y loany viader finis
 log y lon 3 los los bonbras
 meamen de donar cadony
 3a bonbras locapitol y clastre
 y 3 la xilas fots lo put at
 bara vicia fots @ xij de jany
 lany 15 39

11 heredes joan amaro puer
 dedos dny fots lurs maff, opme
 cadet y loany nader fots yobes
 fmg lures dny vlt q q anes dnt
 nedonades @ mifer bernabes fots
 docor glo salar delo furecto
 delo canso sepoze q no feneo
 no y p lo ver fots fots fots
 de mof nyo ar @ jny dny
 d 15 dny

Quis dnt anes rebat Jo Joan
 dnt menor portex la fots
 na translatio de fots enla
 na fots cano fmg dnt y dnt
 quater y obit dnt y fots fots fots
 fots fots fots

iiij 2

10

Quis fots enreanada de la pema
 na de agost p rama y obit dnt
 dnt y no fots dnt fots fots

v 2 viij

Quis fots enreanada de la
 festa de la pema maria de fots
 fots p rama y obit dnt dnt
 fots fots fots fots fots

v 2 viij

Quis fots enreanada de la
 primera translatio de
 dita fots enlaria p rama
 y obit dnt fots fots fots
 fots fots fots

vi 2 viij

y tot afo fots dnt fots anes
 rebat de fots fots fots fots
 incosme collas y loany dnt
 dnt fots lo ver fots fots fots
 na nra @ xij de octuba
 del any 15 39

vii 2

Empezó a rebite 10 joan para meter en
los dit nom p la enramada de cana
enlaria de libax 250 fog y duit sig
y 3 viij y p taxitar los e pnt allora
venomina 13 de libax dit any 75 90

ezebrun jobatojos mas perzure asolo
 de santo antonio deus saluo senyoz
 de hobus soue rosma al de e lo un
 viades corchures diu my e e son
 per vnyzanto niseb se son solo
 brades per los bene ferros de
 lo to ferrio de santo antonio
 son falso brades en diu apelo
 per lay as d'xxx fcs de mo
 njo. arto de fabur ar. sobudis

Jo Joan d'ara menor confessor abnt
de vosaltres fets obus quater in cosina
calder y loxeny viader quater fog y
onze p las encarnadas de del. bookal
delo pietat y for p las dos cois de
nosa dona demari y p pasqua de resu
rccio y los quater fog for p lo salari los
onze dms p prama y oli y p lo berfo
les pnt de m^{or} anin @ 5 de abril 1590

Como querubim lo poran doro mena
 porer de los saltos in el mar caldo y in lo
 veng viader los obres fings seg y son f las
 se fionbro desit gos me anen dedonar y
 son f lomigale mil y fings seg y
 quatero la y f la vizat los lo fene
 allora dimit min @ puy de març 1590

[illegible]

720/obras para la casa y migell camp loas preures
 e monjos de la presentia y glorio anim reb no de
 vobros, semos de obras quita sino dios my q e son
 pte amuefazi todos amies general fehorar
 a xxx de Juny delax mil e cccc ep lo veri
 car fado present alboro de mo de mi mige
 e camp lo nos preure altre dks monjos di
 e amy de ruma dit

et Dublin
mian 24

per my beinar a peller puer aubun to fo Ben
demo cosma caldes y lores viader quan
log plo esrombrar dela profeso aisan se
vii @ vi de nambre 1540

101

Notarab per lacuna y migell camplons
puerab monjos dela seu de barcelona aum
debur de vosaltres senyos de obres quatrel
sous dig m q eson per lo coce les cam
nes per lo anuierari de les animes selear
a m de desembre delat mil d xxx
eper lo neri ar fas lo present albaro dema
de mi migell camplons dia y any dema
dit

et Dublin
mian 27

Notarab per lacuna y migell camplons
puerab monjos dela seu de barcelona aum
debur de vosaltres senyos de obres quatrel
sous dig m q eson per lo coce les cam
nes per lo anuierari de les animes selear
a m de octubre delat mil d xxx
eper lo neri ar fas lo present albaro de mi de
mi migell camplons dia y any dema
dit

101

Joan fara menor portar atores
anar rebun de vosaltres m cosma
caldes y lores viader pots obres
non log y bon flos bing log y dny
encomandats dels gots lo is nadat de 41/1
los tres reis con los quatre log de plan on
con se coma y poli y las quatre

Log
log con f losalari aro tuma pagar la obra que
dat f lo portar de tota en laria y son f lo
nadat de 1540 y f lo nadat de 1541 y
la pitat fas lo present de mi mja fcs
a o re pancer any 1540

Emes atores anar rebun de vosaltres m
cosma caldes y lores viader pots
bes quatre log y son f la en coma
de se fando en laria de se bar
de mil y fings fcs y quatrel
yo los tres log con f losalari aro tuma
en la coma y li y f la pitat fcs
lo fnt a 27 de febre 1541

101
Notarab per lacuna y migell camplons puerab
monjos dela seu de barcelona aum rebun de vosaltres
senyos de obres quatrel sous dig m q eson per lo coce
dels camplons plo anuierari general de les animes
selear a m de alquies de març delat mil d xxx
eper lo neri ar fas lo present albaro de mi de
mi migell camplons dia y any dema
dit

[Faint, illegible handwriting on aged parchment]

Jo Jamine oliveres prener e dazer e
rebuir vnyz log e quarte p lo que diem que
toca o la myr porra do Jubileo de nra
sra de flier fca de nra ppria vy de oml
1541.

para

Je al dit 30 garho l'brado
 sendo muth que se esta de rpa
 por garho q' l'brado se fco
 a vez vltima de rpa l'brado
 q' se fco de rpa l'brado
 o l'brado m'no fco l'brado
 e se fco de rpa l'brado
 q' se fco de rpa l'brado
 an q' de mo l'brado
 b'cm q' se fco de rpa
 sena de rpa l'brado
 se fco de rpa l'brado
 mo fco de rpa l'brado
 mo de fco l'brado
 benficio de rpa l'brado
 lo l'brado de abril de 1541

vltm q

London

by Adam

Lucas

June 1st

June 2nd

1000

Jan

London

10000

Lxxxm

1000

1000

Jan 1

1000

100000

1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1

London

The first of these is the
 fact that the text is
 written in a very
 early form of the
 Latin alphabet, and
 is therefore of great
 value to students of
 the history of the
 language. The second
 is that the text is
 written in a very
 early form of the
 Latin alphabet, and
 is therefore of great
 value to students of
 the history of the
 language.

[Faint handwritten notes at the bottom of the page, likely bleed-through from the reverse side.]

101
 +
 So barto gant id alla a fur
 wot abou ubu gelsalt w
 mo fexol ee fote gubun mof cob ma
 dnos lio wof g qu fexonay car ges gni
 relabae lo ufay lo conftagye breuo breuo
 xxiij vnyfuy foleo p xbm v
 vco fexa pumala ad ge mpx
 mpxbm m g xbm p p p p
 Lxxx p ad ally g v g
 vbm q p / m / p q uator
 fu ma xxiij vny vny ula
 bou xxiij p gexfay ad ge
 mpx vny vny vny vny vny
 adu pen de mpx mpx mpx
 vny g mpx xxiij vny vny
 gexfay vny fexfay ad ge
 ma ma apdye ma
 gexfay
 Lxxxvny

102
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661
 662
 663
 664
 665
 666
 667
 668
 669
 670
 671
 672
 673
 674
 675
 676
 677
 678
 679
 680
 681
 682
 683
 684
 685
 686
 687
 688
 689
 690
 691
 692
 693
 694
 695
 696
 697
 698
 699
 700
 701
 702
 703
 704
 705
 706
 707
 708
 709
 710
 711
 712
 713
 714
 715
 716
 717
 718
 719
 720
 721
 722
 723
 724
 725
 726
 727
 728
 729
 730
 731
 732
 733
 734
 735
 736
 737
 738
 739
 740
 741
 742
 743
 744
 745
 746
 747
 748
 749
 750
 751
 752
 753
 754
 755
 756
 757
 758
 759
 760
 761
 762
 763
 764
 765
 766
 767
 768
 769
 770
 771
 772
 773
 774
 775
 776
 777
 778
 779
 780
 781
 782
 783
 784
 785
 786
 787
 788
 789
 790
 791
 792
 793
 794
 795
 796
 797
 798
 799
 800
 801
 802
 803
 804
 805
 806
 807
 808
 809
 810
 811
 812
 813
 814
 815
 816
 817
 818
 819
 820
 821
 822
 823
 824
 825
 826
 827
 828
 829
 830
 831
 832
 833
 834
 835
 836
 837
 838
 839
 840
 841
 842
 843
 844
 845
 846
 847
 848
 849
 850
 851
 852
 853
 854
 855
 856
 857
 858
 859
 860
 861
 862
 863
 864
 865
 866
 867
 868
 869
 870
 871
 872
 873
 874
 875
 876
 877
 878
 879
 880
 881
 882
 883
 884
 885
 886
 887
 888
 889
 890
 891
 892
 893
 894
 895
 896
 897
 898
 899
 900
 901
 902
 903
 904
 905
 906
 907
 908
 909
 910
 911
 912
 913
 914
 915
 916
 917
 918
 919
 920
 921
 922
 923
 924
 925
 926
 927
 928
 929
 930
 931
 932
 933
 934
 935
 936
 937
 938
 939
 940
 941
 942
 943
 944
 945
 946
 947
 948
 949
 950
 951
 952
 953
 954
 955
 956
 957
 958
 959
 960
 961
 962
 963
 964
 965
 966
 967
 968
 969
 970
 971
 972
 973
 974
 975
 976
 977
 978
 979
 980
 981
 982
 983
 984
 985
 986
 987
 988
 989
 990
 991
 992
 993
 994
 995
 996
 997
 998
 999
 1000
 1001
 1002
 1003
 1004
 1005
 1006
 1007
 1008
 1009
 1010
 1011
 1012
 1013
 1014
 1015
 1016
 1017
 1018
 1019
 1020
 1021
 1022
 1023
 1024
 1025
 1026
 1027
 1028
 1029
 1030
 1031
 1032
 1033
 1034
 1035
 1036
 1037
 1038
 1039
 1040
 1041
 1042
 1043
 1044
 1045
 1046
 1047
 1048
 1049
 1050
 1051
 1052
 1053
 1054
 1055
 1056
 1057
 1058
 1059
 1060
 1061
 1062
 1063
 1064
 1065
 1066
 1067
 1068
 1069
 1070
 1071
 1072
 1073
 1074
 1075
 1076
 1077
 1078
 1079
 1080
 1081
 1082
 1083
 1084
 1085
 1086
 1087
 1088
 1089
 1090
 1091
 1092
 1093
 1094
 1095
 1096
 1097
 1098
 1099
 1100
 1101
 1102
 1103
 1104
 1105
 1106
 1107
 1108
 1109
 1110
 1111
 1112
 1113
 1114
 1115
 1116
 1117
 1118
 1119
 1120
 1121
 1122
 1123
 1124
 1125
 1126
 1127
 1128
 1129
 1130
 1131
 1132
 1133
 1134
 1135
 1136
 1137
 1138
 1139
 1140
 1141
 1142
 1143
 1144
 1145
 1146
 1147
 1148
 1149
 1150
 1151
 1152
 1153
 1154
 1155
 1156
 1157
 1158
 1159
 1160
 1161
 1162
 1163
 1164
 1165
 1166
 1167
 1168
 1169
 1170
 1171
 1172
 1173
 1174
 1175
 1176
 1177
 1178
 1179
 1180
 1181
 1182
 1183
 1184
 1185
 1186
 1187
 1188
 1189
 1190
 1191
 1192
 1193
 1194
 1195
 1196
 1197
 1198
 1199
 1200
 1201
 1202
 1203
 1204
 1205
 1206
 1207
 1208
 1209
 1210
 1211
 1212
 1213
 1214
 1215
 1216
 1217
 1218
 1219
 1220
 1221
 1222
 1223
 1224
 1225
 1226
 1227
 1228
 1229
 1230
 1231
 1232
 1233
 1234
 1235
 1236
 1237
 1238
 1239
 1240
 1241
 1242
 1243
 1244
 1245
 1246
 1247
 1248
 1249
 1250
 1251
 1252
 1253
 1254
 1255
 1256
 1257
 1258
 1259
 1260
 1261
 1262
 1263
 1264
 1265
 1266
 1267
 1268
 1269
 1270
 1271
 1272
 1273
 1274
 1275
 1276
 1277
 1278
 1279
 1280
 1281
 1282
 1283
 1284
 1285
 1286
 1287
 1288
 1289
 1290
 1291
 1292
 1293
 1294
 1295
 1296
 1297
 1298
 1299
 1300
 1301
 1302
 1303
 1304
 1305
 1306
 1307
 1308
 1309
 1310
 1311
 1312
 1313
 1314
 1315
 1316
 1317
 1318
 1319
 1320
 1321
 1322
 1323
 1324
 1325
 1326
 1327
 1328
 1329
 1330
 1331
 1332
 1333
 1334
 1335
 1336
 1337
 1338
 1339
 1340
 1341
 1342
 1343
 1344
 1345
 1346
 1347
 1348
 1349
 1350
 1351
 1352
 1353
 1354
 1355
 1356
 1357
 1358
 1359
 1360
 1361
 1362
 1363
 1364
 1365
 1366
 1367
 1368
 1369
 1370
 1371
 1372
 1373
 1374
 1375
 1376
 1377
 1378
 1379
 1380
 1381
 1382
 1383
 1384
 1385
 1386
 1387
 1388
 1389
 1390
 1391
 1392
 1393
 1394
 1395
 1396
 1397
 1398
 1399
 1400
 1401
 1402
 1403
 1404
 1405
 1406
 1407
 1408
 1409
 1410
 1411
 1412
 1413
 1414
 1415
 1416
 1417
 1418
 1419
 1420
 1421
 1422
 1423
 1424
 1425
 1426
 1427
 1428
 1429
 1430
 1431
 1432
 1433
 1434
 1435
 1436
 1437
 1438
 1439
 1440
 1441
 1442
 1443
 1444
 1445
 1446
 1447
 1448
 1449
 1450
 1451
 1452
 1453
 1454
 1455
 1456
 1457
 1458
 1459
 1

Jo Amich faria p'mior confes amr rebut de
 vosaltres fets posma salda y lo reme viader
 fets obra della sen de barcelona q'm se l'irres
 les quals son per paga y parata della cortina
 que finta A Santa Euloria y perque es la pital
 fas for logrese l'albera de ma voluntat a m' pore
 horrials fure y beneficiat della sen fet haru de
 Mars del any 1541

Jo fassessiberom bene frant p'quero Comge
 yardir ha del mar y aben maior erebud
 de nosaltres Mostre Coma l'alder y l'ores p'nd
 er l'her aben Coma enen bad p'el d'g'm
 l'alay ferd de ma m'p'm p'm de maig M. d.

Jober de poy my do quofel aberre
 ent de vosaltres mo q'no me qua
 deby mo q'corunt v'or der q' mo ven
 donat v'or p'm q'v'or y lo p' v'not
 Coma p'el v'or p'el v'or p'el v'or
 moles l'alder de sen y q'v'or la
 v'or tat fas lo p'el p'ent of baro fet
 de mo myo 2000 regu 1540

Jo fassessiberom bene frant p'quero Comge
 yardir ha del mar y aben maior erebud
 de nosaltres Mostre Coma l'alder y l'ores p'nd
 er l'her aben Coma enen bad p'el d'g'm
 l'alay ferd de ma m'p'm p'm de maig M. d.

Jo fassessiberom bene frant p'quero Comge
 yardir ha del mar y aben maior erebud
 de nosaltres Mostre Coma l'alder y l'ores p'nd
 er l'her aben Coma enen bad p'el d'g'm
 l'alay ferd de ma m'p'm p'm de maig M. d.

Joan parer vaser del fca totes
rebut de vassaltes senyors
de Gubel fca cosme caldes i lores
viader i mlt lures d'any i fca
uns fca p corner qe fo vnyssones
los fca fo alporral de fcau auoir
et fca deuant lo porral delot
rengent y lo vnyssones lo porral
delot i ronger p qe verinar fca fca
lo por albar de mlt de mofa p l'ommt
preuere y beneficiar de binn fca fca
for a vny de joner qe a d'vnyssones

Joan parer vaser d'la present Sen auoir anet rebut
de vassaltes senyors mlt cosme caldes y lores viader
fca fca de la present fca quatre fca d'any i fca fca
lo fcau. lo entorn de d'ia Sen fca fca de Santa
Luzia del pny y qualt fca any fca la verinar
vnyssones fca fca lo por albar de voluntat ma fca de ma
de mofa i mlt d'ia fca fca y beneficiar d'ia
Sen fca fca. qe de febrer any. M.D. cccc.

Joan parer vaser d'la present Sen auoir anet rebut
de vassaltes senyors mlt cosme caldes y lores viader
fca fca de la present fca quatre fca d'any i fca fca
lo fcau. lo entorn de d'ia Sen fca fca de Santa
Luzia del pny y qualt fca any fca la verinar
vnyssones fca fca lo por albar de voluntat ma fca de ma
de mofa i mlt d'ia fca fca y beneficiar d'ia
Sen fca fca. qe de febrer any. M.D. cccc.

Joan astir tona terra
confes adre rebut de vassaltes
i venerables fca obres
mofa cosme caldes i lores
viader tres d'ia fca d'ia
mofa fca fca fca fca fca
tejar i fca fca la rena

A moss joan vilax notf. q' any de gate more
M D A D D D h donare p part de paga de
vno pres se porte a dnmier valo del qual es
p m zador p part de lo tanto de la orde

Joane deus lo pover del
pala del senor bisbe
Certo ser fas fer lo pre
sent alba de ma volentat
Cuyas no se fenne
de ma de mo q bernar
romello preuere beneficiar m fene
O la sen apom de seubre
/ m / 8 / 1539

En pmo sem Jaume deus pre
nere volentat de sen bernar romello
demore de mo q cosine caldes y fene
viades falsos de la sen apom
els fog del xer y fene latias
delo terra quien fene del campo
naa pueffirany de beiras fene
Jaume deus de voluntat deus ben
als uns dimencas de 15 de octubre
any 1539

Joane deus pover deus pover deus fene
obus que zamen pagars quant fene m fene
y sen pueffirany de beiras de la sen y fene
y la xer y fene deus fene fene fene
sent alba de voluntat mio de ma de m
ye olma pueffirany beneficiar en la sen apom
de 1540

Jo Joha pover fene de la sen de barcelona
arces auez deus de volentat senyos
de obus quare lures dig m y fene
y donoz amenor als als y pueffirany
la mayter dels clastes so es p la paga de
rets sans delany mil d. xxxv m fene
la veritat fas fer lo present alba de
voluntat mio de mo de mi migell
camp long preuere a m de noembra
delany mil d. xxxv m

pasent mi migell camp long preuere
latabe lo senyos en Jaume sala mayta
vuxr sons dig viny fene y h m fene
lar y pueffirany tres claus y bal de apose
alo porra delo roca vello ex lo veri
tar de voluntat suo fas lo present
jo dit camp long fene a x de noembra
delany mil d. xxxv m

Jo apuel Cordellus fene y obier
de la sen de barcelona fene de
vifa lures m fene Ofma caldes
vices viades fene obier viny fene
fene la xer de deubre 1539

Jo a m de deubre 1541 rebys di apuel
Cordellus deus en deus deus fene
dies pueffirany pueffirany pueffirany
quien fene la xer de deubre 1541
vixos

[illegible]

+ LXXXIII
 e recebur yo Joan cellos canonge de los almes
 sors de obres cinquata fog dir ij fog lesq
 me pagan p lo pond Hector de la seu y p parau
 la vos ne ja donat en pssara de mes canniar
 me deu ya ell pagan p caparr roque a la
 mana p la lleitura y coresma del any
 p m M. d. quarata de ma mia a xv de
 abril 1540

19

present ny linc co molts p rey
 linc siu at enta sen a Rebut madon
 Unbana vale nua de vosaltres
 Venes bles m Cosmas caldes y lores
 Ma dex so s obres vint y qu
 tre cos dir i t ny q/ an p v n
 ny a s ut a obrix y ta on la
 porta de las ne fexas d amia
 lo portal m a se de la sen b
 quata finit lo de rieda de Juli
 64 del courent any m d quara
 la y p redi man y de la veritat
 fas yo p redit comells de volu
 + b put tat de la duna vale nua vuy
 a p p vuy de Juliol 1540
 Jorobin Jofon Camare q nere y f
 ndiq del l m capitol de vosaltres
 iens p moff com e caldes y lores
 vradex fore nobes s is fog dir y q
 son glosas de la causa de ma
 murchio de s. Bernas garces
 ranso ne p p mns alhor y fore
 la causa de de

LXXXIIII

ferde mo mpo duna m p dca d. r
 7
 Jo man bala gner ar genter con fes
 a ver rabut de vos nio sen cos ma cal
 des y mo sen lores y a des pienes
 y corte obres trenta y dos sols y ch
 y # y g d p la veritat vos fas lo pie
 sent al lina fet de manya fet a vuy
 or tin bre dellay mlt no. ~~CCCC~~
 l y son p la obre q jo efet en lo ob
 canal dela font y a sobant lo q esta
 na tien cat y des baratat y moltes
 coses q jo y e fa gudes y den rat q
 efets dimes p en badymen de dnt
 canal
 Jo god visent tranfet tier terer a fes
 arer neq m de vosaltres senyors de
 obres vint fog dir y f f f p f seu
 vican y lunt carrag de verer
 an mado p b redor del eglefiu lo
 p llo aduam lo sacro p aralo de
 dimer y malla y carragor ex lo verros
 y p que no se eferme fat ser lo p p m
 alhor de m de mof p l am m p
 benefisin el sen a ver de ombre ay
 mil finf sent y qu raur



44-6551